

NÉPLAP

Világ proletárjai egyesüljete!

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PARTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XII. ÉVFOLYAM, 66. SZÁM

ÁRA 50 FILLER

SZOMBAT, 1955. MÁRCIUS 19.

A vámospércsi példa

(B. M.) A hajdú-bihari földeken javában megindult a szántás-veetés. A párázó barázdákon dübörögnek a gépállomások traktorai. Nagy a felelőssége most a megye gépállomási dolgozóinak. Az ő vállukon nyugszik a legsürgősebb feladat, a tavaszi munkák idejében és jó minőségben való elvégzése a termelőségvetkezetekben.

A munka kezdete biztató. A Vámospércsi Gépállomás traktorosai elsőnek fogtak hozzá a megyében, hogy minden perccel kihasználva, minél előbb elvégezzék a tavaszi munkát. A Vámospércsi Gépállomás 14 traktora dolgozik már. Elsőséggel annak köszönhető, hogy már az első két munkanapon a traktorosok többsége kétszeresen is túlteljesítette a tavaszi szántásban a műszak-normáját. Ez a példa, amit a vámospércsiek adtak, találjon követésre a megye minden gépállomásán.

A tél elhúzódozott, s emiatt későbbben kezdődött a földeken a munka. A télenkedésben töltött napokat most gyorsabb munkával kell behozni. Ez a gyors munka azonban semmiképpen nem jelentheti a hanyag munkát. Jó minőségű talajmunkát kell adni a földnek, mert csak így fizet gazdag természet.

Az 1953. évi decemberi párt-és kormányhatározat a gépállomások vezetőit teszi felelőssé a termelőségvetkezetek természet-eredményeinek növeléséért, elsősorban a növénytermelés területén, de a többi termelési ágban is. Az idejében és jól végzett munka az alapja a többtermésnek, és ezért fokozottabban kell érezni a felelősséget a gépállomások vezetőinek, és személy szerint minden gépállomási dolgozóknak is.

A Központi Vezetőség március 4-i határozata kimondja, hogy az 1953-ös esztendőben a megelőző échez képest 7,3 százalékkal kell emelnünk a mezőgazdaság termelését. Ahhoz, hogy termelőségvetkezetünk a Központi Vezetőség ezen határozatának megfelelő eredményt tudjanak elérni, elengedhetetlenül szükséges az idejében végzett jó tavaszi munka, a minőségi gépi munka.

A tavaszi munka jó kezdése adja meg az alapot a dús betakarításhoz. Amit tavasszal elrontanak, azt később nehéz, vagy egyáltalán nem is lehet jóvátenni. Célnak a terméshozamok emelése megköveteli, hogy a traktorosok kivül a gépállomásokon dolgozó mezőgazdasági szakemberek, a mezőgazdasági szakemberek legjavát adják. Legyenek ott kint a területen mindenütt, ahol szaktanáccsal segíteni lehet, de legyen a szemük ott minden traktoron. Így ellenőrizték a munkát. A megyében 12 ezer holdon kerül a földbe a tavaszi búza. Azért vetünk, hogy több kenyere legyen a dolgozó népnek, éppen ezért, nem mindegy, hogyan vetünk. A rosszul beállított vetőgép vagy pocsekölja a magot, vagy olyan ritkán vet, hogy a dudvának csinal szállítás, és gyengén fizetnek majd a ritka keresztek. A mezőgazdaságoknak tehát figyelni kell úgy a szántás munkáját, mint a vetést.

Semmiféle lazaságot megtűrni nem szabad. Ki kell állítani a

barázdából azt a hanyag traktort, aki nem a követelményeknek megfelelően végzi munkáját, és csak rombolja a talaj szerkezetét, ahelyett, hogy morzsálós vetőmagyagot készítene. A gyakori ellenőrzés, a munka állandó szemmel tartása, elengedhetetlen velejárója a jó minőségű munkának, sok-sok fiatal traktoros tanításának.

Legyen gond arra is, hogy a növények fejlődéséhez alapvetően fontos nedvességet minél gazdaságosabban tudjuk tárolni földjeinken. A szántást tehát nyomon kövesse a boronálás. Ha nem így történik, a frissen szántott tavaszi földből egy-kettőre kiszorják a fűrgé tavaszi szelek a nedvességet, és így nem kap majd annyi vizet a gyökér, amennyi szükséges ahhoz, hogy dúsán fejlődjen a tavaszi búzánk, a borsó és a többi tavaszi vetemény. Sajnos, előfordul, láttuk a vámospércsi országot mentén is, hogy jó darab földet felszántott már a traktor, de az eke után nem kapcsolta a boronát és a szeles, napsütéses időben remegve párázott a földből az elillanó, kincsért érő nedvesség. *Sehol ne tűrjék az ilyen munkát!*

A vámospércsiek által diktált tempót, a műszaknormák túlteljesítését, a nyújtott műszakban való dolgozást vegyék követendő példának a megye mind a 22 gépállomásán

Minden perc jó felhasználásával tudunk csak eleget tenni annak a célkitűzésnek, hogy Hajdú-Bihar március 24-ére fejezze be a tavaszi búza vetését. A gépállomások segítsék az egyénileg dolgozó parasztságot is fokozottabban, mint az elmúlt esztendőben, a tavaszi szántás-veetés minél előbbi elvégzésében. Ebben az esztendőben több traktor áll rendelkezésünkre, több segítséget is tudunk adni úgy a termelőségvetkezeteknek, mint az egyénileg dolgozó parasztoznak

A feladat kitűzése azonban egymagában nem elegendő, ehhez cselekedet is kell, ahhoz pedig, hogy jól hadaljon a munka, a gépi szerződések megkötése szükséges. A megnövekedett gépállomási traktorlétszámnak megfelelő munka azonban még koránt sincs biztosítva. Van elmaradás a termelőségvetkezeteknél, de sokkal nagyobb az elmaradás az egyénileg dolgozó parasztokkal való szerződés-kötésekben. A gépek jobb kihasználása, a tavaszi munka gyorsabb és jobb minőségben való elvégzése parancsolólag írja elő, hogy minden gépállomás igyekezze a szerződés-kötéseket befejezni, s minden traktor számára a folyamatos munkát biztosítani.

A Derecskei Gépállomás traktorai, Sáránd, Mikepércs, Hajdúszovát, Derecske s Hajdúbagos határában dübörögnek már. A tavaszi munkatervük 4200 normálholdnak megfelelő teljesítményt ír elő, de még csak 3370 holdra van szerződésük. Ez a gépállomás jól dolgozik a szerződés-kötések terén, de még nekik is, mint a számok bizonyítják, szorgalmazni kell a gépi szerződés-kötést.

Egyetlen órát se télenkedjenek a traktorok, minden traktoros a terméshozamok emelése érdekében végezze feladatát,

Könnnyüipari dolgozók!

Több, jobb és olcsóbb közszükségleti cikk termelésével járuljatok hozzá a népjólét emeléséhez!

JELENTÉS

a felszabadulási műszak negyedik napjáról

Befejezte első negyedévi tervét a Gépi-fermentáló és a Lakatos és Gépipari Vállalat

A felszabadulási műszak negyedik napjáig újabb két üzem, a Gépi-fermentáló s a Lakatos és Gépipari Vállalat fejezte be első negyedévi tervét. A Gépi-fermentáló dolgozóinak fogadalma március 20-ára szűl, de már 18-án beváltották adott szavukat.

A fermentáló dolgozói most a felszabadulási műszak serény napjaiban a terv 5 százalékos túlteljesítéséért harcolnak. Az új fogadalom valóra váltására pótfelajánlásokat tettek. A göngyszer-gyártás dolgozói átlagteljesítményük további növelését ígérték. A karbantartó részleg Eberi Kálmán vezetésével 5240 forint értékű anyagot takarított meg a műszak alatt. Többek között hulladékvasból szerződéskötéseket készítenek, s az eddig a MEH-nek átadott csapágyakat is használhatóvá teszik.

A műszak harmadik és negyedik napján a dolgozók bátor elhatározását ismét siker koronázta.

A göngyszer varrásnál Koós Józsefné és Lengyel Iren — a tavalyinál szorosabb normák ellenére is — 131,3, illetve 125 százalékra teljesítették napi tervüket. Dobai Sándornéknak csütörtökön és pénteken 122 százalék volt az eredménye.

A dohányválogatásnál Gombos Ferencné brigádja 137 százalékkal zárta a csütörtöki napot. Fehér Andor jelvényes sztahanovista bálaforgató brigádjának neve pedig 140 százalékos teljesítménnyel került fel a versenytáblára.

Péntek délelőtt a Lakatos és Gépipari Vállalat dolgozói is örömmel jelentették, hogy március 17-én globálisan teljesítették első negyedévi tervüket. Ez az eredmény igen értékes, mert átcsoportosítás közepette érték el, mivel a vállalat részlegét most költöznék új, korszerű üzembe.

A KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ MUNKA ÉLHARCOSA

Fűrgé ujjai egymásután illesztik a gép tüje alá a cipőfelsőrészeket. Néha fel-felpillant szemüvege mögül. Aztán ismét a gép fölé hajol. Nagy figyelmet igényel a felsőrész varrása: egy ügyetlen mozdulat, egy kis figyelmen kívül hagyás, és kész a hiba, ferde lesz a varrás, vagy csak az egyik börtőlítik át a tűk. Nála azonban ilyesmi csak a legritkább esetben fordul elő. Kovács Gábornéól úgy beszélnek a Tancsics Cipőgyárban, mint a tűződe legjobb dolgozójáról.

1946 óta dolgozik a Tancsics Cipőgyárban. 1943 óta állandóan cipőfelsőrészeket varr. Alapos ismerője a szakmájának. A több mint hatéves tapasztalatokat is eredményesen gyümölcsözteti. A gyár dícsőség tábláján fényképe alatt egy rövid sor írás van: 11 hónapi átlagteljesítménye 140 százalék. Már ez a néhány szó is mily sokat mond róla. Nem könnyű majd egy éven át ilyen magas százalékot elérni. Különösen nem akkor, ha emellett selejtmentesen dolgozik, ha csak egy-két munkadarabja nem üti meg az első osztályú követelményeket. Kovács Gáborné nemcsak ki-

válóan ismeri a szakmáját, hanem szereti is azt. A felszabadulási műszak első két napján elért eredményei is ezt bizonyítják. Kedden 177, szerdán és csütörtökön 167 százalékra teljesítette napi tervét és mindhárom nap mindössze egy-

egy leértékelt munkadarab került ki keze alól. Szaktudását azonban nem félti, nem rejti véka alá. A fiataloknak most indult szakmai továbbképző tanfolyamot kérték fel: legyen oktató. S Kovács Gáborné szívesen elvállalta ezt a megbízatást.



Kovács Gáborné cipőfelsőrészeket varr.

A Darvasi Állami Gazdaság 50 holdon már elvetette a borsót

A kedvező időjárást gyors munkával hasznosítják a Darvasi Állami Gazdaság dolgozói. Korán reggel már a földeken dolgoznak, hogy minél előbb földbe kerüljenek a tavaszi magvak. Igyekeznek, nehogy megtorpanjon a munka. Csalfainta az időjárás, könnyen esőre fordulhat, s akkor bizony megáll a vetés, mert sárba vetni nem lehet. Az igyekezetnek meg is van az eredménye, mert a péntek reggeli jelentés szerint már 50 holdon elvetették a borsót. Ugy igyekeznek, hogy szombat estére még 50 holdon földbe tegyék a magot. Az a tervük, hogy hétfőn hozzákezdjenek 300 holdra a here vetéséhez.

Csíki Sámuel a gazdaság igazgatója mondta, hogy: behozzák a készletet, amit a tél okozott, eddig minden jól megy!

A komádi Új Barázda Termelőségvetkezet hengerzi az őszi búzát

A felszabadulási versenyben Hajdú-Bihar termelőségvetkezetei igen szép eredményeket érnek el. Jelentették, hogy a *Kabai Tolbucshin* 60 holdon fejezte be a tavaszi búza vetését. Csütörtökön újabb 23 holdat vetettek be. Újabb jelentések számolnak be arról, hogy a *komádi Rákóczi*, a *nádudvari Sztálin*, a *földesi Dózsa* és *Rákóczi* földjein is javá-

ban vetik a tavaszi búzát. A *nádudvari Sztálin* csütörtökön 15 hold tavaszi búza vetését végezte el. A *komádi Új Barázda* az őszi búzáját ápolja, gumikereke traktorokkal végzik a hengerezést, hogy a felfagyás káros hatását megszüntessék. A Dobaipesti Gépállomás traktorai tavaszi szántás végzésén szorgoskodnak.

A berettyószentmártoni Béke TSZ melegágyaiban már kikeltek a palánták

A *berettyószentmártoni Béke* TSZ ebben az évben megnövelte konyhakerti területét. Az elmúlt héten is jó jövedelmet értek el a tagok. A tsz asszonyokból alakított konyhakerti brigád 10 000 forintnál is több jutalmat kapott munkaegységén felül a gazdag termésért.

A *Béke TSZ* től készült most is szám. A tavaszra, a melegágyakban már növekednek a káposzta, kalarabé, karfiol és paprika palánták. Az idén 10 hold öntözéses kertészetük mellett 15 hold szántóföldi kertészetben is termelnek. A tsz már elvetette a bodorkát 50 holdon, kell a takarmány, mert erősen szaporodik az állat létszám.

Jelentés a felszabadulási műszak negyedik napjáról

Példamutató brigádok a Járműjavító VII. osztályán

A Járműjavító Vállalat VII. osztályának valamennyi üzemi részében nap mint nap újabb sikerek születnek a felszabadulási versenyben. Egyik brigád a másik után jelenti, hogy teljesítette negyedévi, vagy márciusi havi tervét.

Zetanka András alvázlakatos munkás brigádja 136 százalékos átlagteljesítménnyel tegnap befejezte márciusi havi tervét. Ugyancsak eleget tett márciusi havi kötelezettségének Szabó VII. Imre futólakatos brigádja is. A Szabó brigád tegnap 149 százalékos teljesítést, László Lajos

futólakatos és Papp József tartálylakatos brigádja is örömmel jelentette, hogy a felszabadulási műszak idejére vállalt 10 tartálykocsi középjavítását elvégezték. Teljesítményük tegnap 125, illetve 130 százalék volt.

A futójavító részleg dolgozóinak hazánk felszabadulásának tizedik évfordulójára vállalták, hogy középjavításos kocsitervüket 10 darabban túlteljesítik. Péntekig bezárólag 39 középjavításos kocsi munkáit végezték el első negyedévi tervükön felül. Kovács Béla alvázlakatos brigádja tizen-

hetedikén jelentette, hogy havi tervét három teherkocsi alváz-munkáinak elvégzésével túlteljesítette. Kocsis Lajos alvázbrigádja ugyancsak ezen a napon két teherkocsi alváz munkájával teljesítette túl havi tervét.

Szép eredményeket érnek el a cserejavító brigádok is. Kardos István brigádja pénteki tervét 25 százalékkal teljesítette túl. Az egyéni versenyben Szabó Ferenc villanyhegesztő ért el kiváló eredményt. Pénteken 160 százalékos átlagteljesítményt ért el.

Február folyamán az osztályok közötti versenyben a VII. osztály került az élre. Az eddigi eredmények alapján megvan a remény arra, hogy március folyamán is ez az osztály ragadja el a pálmát. Ezt a nagy megmozdulást nem öncél vezeti, hanem közös, mely a Járműjavító Vállalat minden dolgozójának nagy ügye: megveszerte elsősk akarnak lenni a felszabadulási versenyben, s az élizem címet is megszerelnék tartani.

Rendszeresen túlteljesíti napi tervét a püspökladányi MÁV Fatelítő Vállalat

A püspökladányi MÁV Fatelítő Vállalat dolgozói is lelkesen csatlakoztak a felszabadulási műszakhoz. Legtöbbjük már teljesítette első felajánlását. A javító műhely dolgozói például már felszerelték a vágányok mellé a vontatócsigákat, hogy könnyebben és gyorsabban lehessen mozgatni a kirakásra váró teherkocsikat. A szerszámjavító részleg is elkészítette a terven felül vállalt 50 új pántolószerzőt. A közműves részleg a vállalt határidő előtt ugyancsak befejezte a raktárpépület javítását. A felszabadulási műszak alatt a dolgozók többsége már pótfelajánlásának valórvállalásáért harcol. Kiss István javító brigádja 10 pántolójárműt készít terven felül. Máté Mihály 40 kengyelkocsi hegesztett számozását április 10 helyett április 4-re elvégzi, s így sorolhatnák a pótfelajánlások sorát.

A vállalat összes dolgozója arra törekszenek, hogy a napi terveket rendszeresen túlteljesítsék, és így biztosítsák a negyedévi terv határidő előtti befejezését. Januárban 9,8, februárban 7,7, március első dekádjában 1,2 százalékkal teljesítették túl a telítési tervet. A felszabadulási műszak ideje alatt még ennél is jobb eredményeket akarnak elérni. A tények bizonyossága szerint ez sikerül is: szerdán 129, csütörtökön 107 százalékra teljesítették a napi tervet. A telítők közül Varga Károly, Papp Imre és Bíró József végzik a legjobb munkát. Nem maradnak el a rakodási dolgozók sem. Rácz IV. József darus brigádja például szerdán 210, csütörtökön 217 százalékos ért el. Szerdán a fatéri brigádok közül Mile Zsigmond brigádja lett a legjobb 162 százalékos teljesítménnyel. Csütörtökön Szécsi Ferenc brigádja tört az élre 175 százalékkal, de nyomában szoroson ott halad Ferenczik Ferenc brigádja 172 százalékos teljesítménnyel.

Jobb munkát vár a megye a Cementáruipari Vállalattól

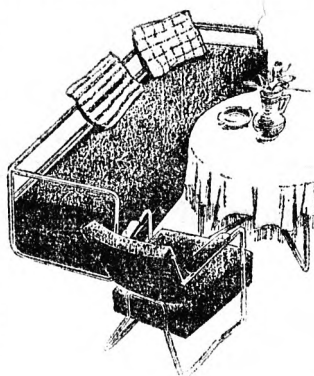
A felszabadulási műszak legfontosabb célkitűzése határidő előtt teljesíteni az első negyedévi kötelezettségeket. A legfrissebb jelentések szerint máris több vállalat eleget tett ígéretének. Komoly elmaradás van azonban a Cementáruipari Vállalatnál. A Cementáruipari Vállalat március 2-ig csak 53,8 százalékát végezte el az első negyedévi munkának.

Most a Cementáruiparinnál az adósság törlesztése a legfontosabb kötelesség. A megye már sokszor szegyenkezett a kullogók miatt, most azonban elvárja, hogy a gyengébbek is talpraálljanak. A szabadság tiz esztendeje és sok elért eredménye nemcsak a Járműjavítóban, a Hajdúsági Gyógysergyárban, de a fent említett vállalatnál is kötelezi.

A DOHÁNYGYÁRBAN szerdán Illés Mária gépkezelő érte el a legjobb eredményt: egy műszak alatt 80 ezer szivarkát gyártott terven felül. Bozóki Ilona gépkezelő ezen a napon második helyre sorult: 52 ezer szivarkát adott terven felül. Végh Imréné gépkezelő 50 ezer, Somogyi Mária gépkezelő pedig 33 ezer szivarkával gyártott többet, mint napi előírányszáma.

A TÁNCSICS CIPÓGYÁR aljazó üzemi részében a fára foglaló részleg dolgozói szép eredményt értek el a felszabadulási műszak második napján: a napi előírányszámon felül 320 pár cipő részmunakáját végezték el. Ez az üzemi rész — a jó anyagellátás és a belső szállítókocsi hiánya miatt — hosszú idő óta először ért el ilyen szép eredményt.

A HAJLITOTT BUTORGYÁRBAN az üzemi részek DISZ tagjai között verseny indult. Tegnap az állítóban Genesi János székcserező 132 százalékkal, az utófényezésben Richter Zsuzsa 122 százalékkal, a csomagolóban Nagy Anna 178 százalékkal, a gépműhelyben Molnár Ilona 191 százalékkal, a csiszolóban Szabó Etelka 121 százalékkal, a hajlítóban Ujj István 220 százalékkal, a fényezésben Földi Mária 152 százalékkal bizonyult a legjobbnak.



Kárpitozott fémbuttonok:
BÜTÖKRÉPKESÍTŐ BÖLNIÁBAN

A Bütörértékesítő Vállalat március 19—március 23-ig FÉMBUTORKIÁLLITÁST rendez Debrecenben a Vörös Hadsereg útja 49. szám alatt (SZMT székház). A kiállítás nyitva mindennap 11—19 óráig. Rendelések felvétele a helyszínen. Belépés díjtalan.

A járási tanácselnökök országos értekezlete

A járási és a járási jogú városi tanácsok elnökei és a megyei tanácsok végrehajtó bizottsági elnökei, kétnapos értekezletet tartottak az Országház üléstermében.

Az értekezleten megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Hegedüs András, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, Ács Lajos, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, Szobek András begyűjtési miniszter, Román József egészségügyi miniszter, Szabó János, város- és községgazdálkodási miniszter, Erdey-Grúz Tibor oktatásügyi miniszter, Czalkó Kálmán, a népköztársaság legfőbb ügyésze, Házi Árpád, az Állami Ellenőrző Központ elnöke, Keleti Ferenc, az MDP Központi Vezetőségének osztályvezetője, Jánosi Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára.

Az értekezletet Varga András, a Minisztertanács titkársága tanácsai végrehajtó bizottságok osztályának vezetője nyitotta meg, majd Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese mondott beszédet.

Bevezetőben az új tanácsok munkájának eredményeiről, pártunk Központi Vezetősége határozatának jelentőségéről szökött, majd részletesen foglalkozott a tanácsok előtt álló feladatokkal.

Szívós harcok a szövetkezeti eszméért

A fő kérdés — mondotta többek között —, amit a Központi Vezetőség határozatában élesen felvetett, hogy szívós harcok kell folytatnunk a szövetkezeti eszméért, a szövetkezettelenes elemekkel szemben.

Az eddigi előrehaladást azonban gátolta az, hogy a megyei, járási, városi és községi tanácsok elhanyagolták a tsz-ek megszilárdítását és számszerű fejlesztését. Sok helyütt alig gondoltak új tsz-ek létrehozására. Ezen sürgősen változtatni kell.

Másik hiba, hogy a végrehajtó bizottságok vezetői sok helyen nem ismerik a tsz-ek problémáit, nem járnak ki a tsz-hez. Pártunk és kormányunk nagy gondot fordít arra, hogy a tanácsoknak meg legyen a lehetőségük a termelőszövetkezeti gazdálkodás színvonalának gyors emelésére. Sok-

Elutazott a szovjet kulturális küldöttség

A magyar—szovjet barátság hónapja alkalmából hazánkba látogatott szovjet kulturális küldöttség pénteken délelőtt elutazott Budapestről.

A küldöttség búcsúztatására a ferihegyi reptéren megjelent Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, az MSZT elnöke, Sük Endre, a külügyminiszter első helyettese, Magyari András, a földművelésügyi miniszter első

helyettese, Mihályfy Ernő népművelési miniszterhelyettes, valamint a politikai és kulturális élet több más képviselője.

Megjelent a búcsúztatáson J. V. Andropov, a Szovjetunió budapesti nagykövete és a szovjet nagykövetség több munkatársa, valamint V. Z. Kuzmenko, a VOKSZ magyarországi megbízottja. (MTI)

A nyugatnémet szövetségi tanács jóváhagyta a párizsi egyezményeket

Berlin (MTI) Hírügynökségi táviratok jelentik, hogy a bonni szövetségi tanács pénteken jóváhagyta a párizsi egyezményeket. A Bundesrat a „megszállási rendszer megszüntetéséről” szóló egyezményt 29 szavazattal 9 el-

lőszavazattal 17 ellenében elfogadta. A szövetségi tanács elfogadta a bonni államnak a Nyugat-európai Unióba és az atlanti szövetségbe való belépéséről, valamint a NATO-csapatok nyugat-németországi állomásozásában, a Saar-egyezményt pe-

Lapzárta kor jelentik:

Négy debreceni vállalat után, március 18-án a Hajdú-Bihar megyei Mechanikai és Műanyaggyár dolgozói is befejezték I. negyedévi tervüket. Az üzemi munkái most a terv túlteljesítéséért dolgoznak.

hegyen megsértik a termelőszövetkezeti alapszabályokat. Sok helyen szinte tűrhetetlenné vált a háztáji gazdaságok túlméretezése, ami sokszor a szövetkezeti vagyon elherdálásához, eltulajdonításához vezet. Ha tanácsaink éberek lennének, ezek a szabálytalanságok kevésbé következhetek volna be. Mi szükségesnek tartjuk a háztáji gazdaságot, de az nem mehet a közös gazdálkodás rovására. Ha ez így megy, a közös gazdaság elsorvad, veszekedés, civakodás van az ilyen tsz-ekben, és ilyen helyen nem emelkedik a közös gazdaságból adódó jövedelem, hanem a tagság fő jövedelme a háztáji gazdálkodásból lesz — mondotta —, majd rámutatott arra, hogy a háztáji gazdaság túlméretezése, illetve az e téren mutatkozó hibák nem egyszerűen gazdasági kérdések, hanem politikai kérdések is.

El kell távolítani a tsz-ekből az ellenséges elemeket

Sok termelőszövetkezetben, amikor közelebbről megvizsgáljuk, kiderül, hogy a lazaságok, a közös vagyon nagymértékű pazarlásának oka, a termelőszövetkezetekbe beférkőzött ellenséges elemek kártevő tevékenységében van. Ezért a termelőszövetkezetekből az ellenséges elemeket, kulákokat el kell távolítani. Az egész tagság előtt kell leleplezni őket.

A tanácsai szervek feladata, hogy éber, feltétlenül örökösökön, biztosítsák, hogy a területükön működő termelőszövetkezetek alapszabály szerint gazdálkodjanak.

Ezután az előtűnk álló mezőgazdasági feladatokról beszélt Apró Antal, majd részletesen szökött a begyűjtés kérdéseiről.

Széles körben elterjedt olyan helytelen és káros nézet — mondotta többek között —, hogy a begyűjtési kötelezettség egy ideiglenes valami és aki nem teljesíti, annak semmi baja nem történik, sőt tartozását, hátralékát bizonyos idő után el is engedik.

Nekünk ez ellen a káros, az ország ellátását veszélyeztető szemlélet ellen kell felvonnunk a harcot, de ehhez elsősorban az kell, hogy a tanácsoknál és a begyűjtési apparátusoknál csináljunk rendet.

egész falusi politikánkra, kihatott gazdasági életünkre. A lazaságok eltűrése csak bátorította a munkásosztály ellenségeit. A végrehajtó bizottságok ezért felelősek, mert ez mind a szemtűt előtt játszódott le.

Az állami fegyelem megszilárdításáért

Ezután rámutatott arra, hogy a begyűjtéssel kapcsolatos visszáesemények sok esetben tudnak a végrehajtó bizottságok, sőt számos esetben kupecsektől, a beszállítást nem teljesítőktől pénzt vettek fel begyűjtési hivatali, vagy tanácsai alkalmazottak, hogy szemet hunyjanak a feketevadások és visszaélések felett, és az ilyenek természetesen nem lépnek fel a feketézó hentesekkel és a helyi spekulációval szemben sem.

A tények azt bizonyítják, hogy a mi államtípusunk munkájában, a tanácsok tevékenységében, a végrehajtó bizottságok munkájában kétségtelenül meglévő fejlődés mellett, nagyon súlyos hibák mutatkoznak a törvényesség betartásában. Az államigazgatás helyi szervei, az ügyészi, a bírói szervek, a rendőrségi szervek működésében azt látjuk, hogy sok esetben eltűrik a törvénysértéseket, nem örököndnek eléggé az Elnöki Tanács, a Minisztertanács, vagy az egyes minisztériumok által kiadott rendelkezések végrehajtásán. Ezt a lazulást az államigazgatás munkájában sürgősen fel kell számolni.

Beszéde további részében hangzott a kollektív vezetés fontosságát és azt, hogy a megyei, járási, községi tanácsainknak állandóan erősíteniük kell a párt-szervezetekkel való kapcsolatokat, biztosítani kell az apparátusban a pártserző munkát, a pártellenőrzés kibontakozását.

Előre elvtársak a párt Központi Vezetősége határozatainak megvalósításáért, a tanácsok munkájának megjavításáért, előre a szocializmus ügyéért! (Hosszantartó lelkes éljenzés és taps.)

Apró Antal referatúmat víta követte. A vitában többek között felszökött Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, Szobek András begyűjtési miniszter, Erdey-Grúz Tibor oktatásügyi miniszter, Czalkó Kálmán, a népköztársaság legfőbb ügyésze és Nezvál Ferenc, a város- és községgazdálkodási miniszter első helyettese. (MTI)

Magyarhomorog első negyedévi baromfi begyűjtési tervét 252%-ra teljesítette

Magyarhomorog a biharkeresztes járás községei közül a felszabadulási versenyben a harmadik helyen van, s a megyében is a begyűjtésben legjobb községek közé tartozik.

A község első negyedévi begyűjtési tervét a járási begyűjtési hivatal március 10-i értekezése szerint baromfiból 252, tojásból 73, tojából 90 százalékra teljesítette. Megkérdeztük Buckó Lajost, Magyarhomorog tanácselnökét, milyen módszerekkel érték el ezt az eredményt. Buckó Lajost felsorolta, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítését Magyarhomorogon elsőrendű fel-

adatnak tekintik. Teljesítéséért a községi pártszervezet, a tanács és a tömegszervezetek közösen munkálkodnak. A faluban 132 egyéni versenyző van, s ezeknek nagy része már eleget tett első negyedévi állam iránti kötelezettségének.

Az utcák versenyeznek egymással Magyarhomorogon. A Béke utca a Rákosi utcával versenyez. Jelenleg a Béke utca vezet a versenyben, mert ott már csak két személyly tartozik az első negyedévi beadással, míg a Rákosi utcában még heten nem tették eleget első negyedévi beadási kötelezettségüknek.

vetkező negyedévi begyűjtési tervük teljesítéséről is már most gondoskodnak. Az 1955. évi tervfelbontásnál megbeszéltek a gazdákkal, ki, mikor tudja sertés beadását teljesíteni. A hátralévő negyedévekre azokat a gazdákat kötelezték sertésbeadásra, akiknek már megvan a hizlalandó és beadandó sertése.

A baromfi- és tojásbegyűjtés későbbi teljesítésének elősegítésére pedig az MNDSZ megszervezte a keltsé több csibét mozgalmat. Alig van ház Homorogon, ahol legalább egy-két kólió ne ülne tojásan. Sok háznál már kiscsirke is van. Így méltán lehet számítani a következő negyedévekben is arra, hogy a dolgozó parasztnak, a párt, a tanács felvilágosító munkája nyomán még jobban tudják teljesíteni állam iránti kötelezettségüket.

Egy-egy tanyázóeste után, mindig emelkedik a begyűjtési százalék

Nagyon eredményesek a tanyázóestek. A tanács tagoknak nagy része, ki-ki a saját körzetében, megszervezi a tanyázóesteket, ahol egyéb beszélgetések mellett sorra kerül a beadás ügye is. Az állam iránti kötelezettséget idejében teljesítőktől van mit pirnokolni azoknak, akik elhanyagolják a beadási kötelezettség teljesítését.

A múltkorában — sorolja Buckó Lajost — az Újtelepen Madarász Sándor 5 holdas begyűjtési állandó bizottsági tag házában gyűltek össze a szomszédok. Fülantúja volt, amikor Lackó János újtelepi lakost meg-

róták a többiek, mert akkor még jóformán semmit sem teljesített első negyedévi beadási kötelezettségéből. Mikor Lackó János arra hivatkozott, hogy nincs mi-ből teljesíteni beadását, többen azt válaszolták neki: ha én teljesítettem, teljesítsd te is, ha nem termeltél annyit, hogy legyen mi-ből beadni, vedd meg, de adós ne maradj!

A Drimba Gyula tanács tag házában tartott tanyázóeste után, ahol 25-en voltak jelen, másnap özvegy Kiss Péterné 5 kiló tojást és 4 kiló baromfiat, Kulcsár Viktor 2 kiló tojást vitt a beadásba. A tanyázóestek és a felvilágosító munka eredménye, hogy Magyarhomorogon 300-nál többen teljesítették eddig az első negyedévi beadási kötelezettségüket, 30-nál többen pedig az egész évi sertés beadását. Első negyedévi adóbevétel tervüknek — amely 195 221 forint — 84 százalékat teljesítették a magyarhomorogiak.

Nem volna azonban teljes a munka, ha csak a mára gondoltánának Magyarhomorogon. A kö-

Levél Balla doktorhoz

Hálás köszönetemet fejezem ki a debreceni Gyermekklinika orvosának, Balla doktornak, aki différiális gyermekem életét megmentette.

Mint szülő teszem ezt, akinek ő — az új rend orvosa — gyors és lelkiismeretes segítségadásával, tudásával visszaadta 6 éves gyermekét.

Az életmentés pillanatok alatt kellett, hogy történjen. Ehhez Balla doktornak tudására, ember-szeretetére, kötelességérzetre és hivatalos értelemre volt szükség. Ezeket és együtt, egyszerre láttam benne. Meglett ember vagyok, de amikor láttam ezt a sok akaratú és felelősséggel végrehajtott életmentést — könnybeborult a szemem.

Őszinte köszönetemet fejezem ki Balla doktornak, aki legdrágább kincsemet — gyermekemet men-

László István,
kazángépező, Debreceni Erőmű.

Két nap alatt hat új belépővel erősödtek a hárándi termelőszövetkezetek

(Tudósítónktól)

Egyre több dolgozó paraszt kéri felvételét a községünk termelőszövetkezetébe. Vannak olyanok is, mint például Deli Antal 16 holdas, aki 1954 őszén kilépett, s most visszakérte magát a Rákóczi TSZ-be. Ugyanebbe a termelőszövetkezetbe lépett be Berde János és Varga Andrásné is. Március 14-én az Úttörő TSZ tagság létszáma is szaporodott, mégpedig Szilágyi Lajos 5 holdas, Rákosi Lajos és Takács Vilmos dolgozó paraszttal. Két nap alatt hat új belépővel erősödtek a község szövetkezei.

Képzőművész kör alakult a Kossuth Lajos Tudományegyetemen

Hosszas előkészítő munka után a Kossuth Lajos Tudományegyetemen is képzőművész kör kezdte meg munkáját. A kör létrehozásának nagy jelentősége van a dolgozók kulturális igényeinek kielégítésében. A kör alapvető feladatát tűzte ki, hogy dolgozóink és hallgatóink képzőművészeti kultúráját fejlessze a képzőművészet eszközeivel, annak a lehetőségének biztosításával, hogy mindenki — függetlenül attól, hogy művész akar-e lenni, vagy

sem — képességeit fejleszthesse. Már eddig harminc ember ragadta meg a ceruzát, hogy rajzi szemléletmódjuk és ábrázoló készségük megalapozása után — később önálló, még tudatosabb művészi munkát tudjanak végezni. Minden ígéretünkkel azon vagyunk, hogy a szakkör még ez év végén nyilvános kiállításon bemutathassa eredményét.

Hadas Ferenc
Kossuth Lajos Tudományegyetem

Feledésbe menő néprajzi tárgyak rekonstrukciója a Hajdúsági Múzeumban

Hajdúböszörmény óriási határában a tagosítás előtt kevés tanyá volt. Ezért a böszörményi parasztemberek úgy segítettek magukon, hogy amikor hosszabb időre mentek a mezőre, úgynevezett kerék jászolt vittek magukkal. Ezen kötötték körül a lovaikat. Ez vészöböl volt fonva. Ezenkívül — ugyancsak vészöböl — hordozható karámot is készítettek, amelyet a szél irányára szerelt állítottak, s ennek „enyhelyébe” húzódtak szeles éjszakákon.

A hordozható karám és a kerék jászol jelentősége megszűnt. Ezek a tárgyak már újból nem készültek, a régiak pedig lassan elpusztultak. A tanyavilág előtti földművelésnek ez a két, nomádságra emlékeztető eszkö-

ze lassan feledésbe ment. De Hajdúböszörményben még vannak öregebb parasztemberek, akik emlékeznek rá. Ezeknek az öregeknek a segítségével most folyik két tárgy rekonstrukciója. A tárgyak készítését mődját a Néprajzi Múzeum filmre is veszi. Kiküldöttéi előreláthatólag április 5- és 6-án körül tudják a munkafolyamatokat megörökíteni. Ugyancsak kész néprajzi tárgyak használatát is „lejétszák” és ez is filmre kerül. Így kutatják fel és mentik meg a múzeumok néprajzosai a dolgozók életének régi, feledésbe menő emlékeit. Így váltik tudomány segítőjévé maga a dolgozó nép.

SZABÓ MIHÁLY
múzeumvezető

Tapasztalatcsere a szoboszlói Szabad Föld TSZ-ben

Csütörtökön a hajdúsoboszlói Szabad Föld TSZ-ben tapasztalatcsere gyűlések össze a város szövetkezeinek elnökei és az egyéni gazdák. A közös gondok, a közös feladatok hozták össze őket, hogy a tavaszi munkát minél eredményesebben, minél szervezettebben kezdhessék meg.

Kunkli Ferenc, a Szabad Föld TSZ elnöke, 11 szövetkezeti elnök és 10 egyéni gazda előtt tartotta meg a tapasztalatcsere beszámolóját. Ismertette a szövetkezet helyzetét, majd a sürgős tavaszi munkákról beszélt. Elment a szövetkezetük 1955-ös tervét, amely tervből mind a szövetkezetek, mind az egyének képei formálhatták a Szabad Föld célkitűzéséről, eredményeiről.

A tapasztalatcsere azonban csak az egyik része volt, mintegy bevezetője a tapasztalatcsere igazi céljának. Ezután ugyanis gyakorlatilag vizsgálták meg a jelenlévők mindazt, amit Kunkli Ferenc beszámolójában előbb tárgyalt. Megtekintették a gépalományt, a szövetkezetet, sorra látogatták az állatállományt. Az egyének is, a szövetkezeti elnökök is ellenőrizhették Kunkli Ferenc állításait, hogy a Szabad Föld milyen lendülettel készül a tavaszi munkákra.

Ellenőrizhették, hogy a szövetkezet minden idegszálával, a tanács munkaközvetével és munkatempójával benne él már a tavaszi munkák sűrűjében. Igaz, ezek a munkák még csak a műtrágyaszórára, simítózárra vonatkoznak, de a tavaszi búzát már elvetették. A további tavaszi szántásnak és vetésnek is azonnal neki kezdenek, mielőtt megfordítják a József napi melegek az idő járását.

A tapasztalatcsere után a résztvevők valóban elmondhatták, hogy ennek az értekezletnek volt értelme is és tapasztalata is. Különösen az egyének hangzatosak ezeket a véleményüket és kérték és kéri az illetékeseket, hogy a jövőben is minél gyakrabban rendezzenek ilyen értekezleteket. Mint mondják, egy-egy okulására és tanulására.

Kulák mestekedés, SZÁNDÉKOS EMBERÖLÉS SZENTPÉTERSZEGEN

Tavaly ősszel meggyilkolták Szentpéterszegen Vetési József termelőszövetkezeti tagot. A gyilkos Kovács Imre volt, aki termelőszövetkezeti tagtársa, sőt ezen túlmenően régi jó barátja volt Vetésinek. Vajon mi lehetett a gyilkosság hátterében, mi készítette Kovács Imrét arra az örült elhatározásra, hogy kezet emeljen régi cimborájára, és néhány készírással örökre elnémítsa.

A tényállás

A dolog a következőképpen történt. Vetési József és Kovács Imre egy este együtt söröztek a szentpéterszegi vendéglőben. A szomszéd asztalnál kulákok ültek, akik kinevezték Kovács Imrét, amiért mozgalmi dalokat énekelt. Kovács dühében egymás után két üres söröskorsót is közéjük vágott. Vetési József higgadtabb természetű volt, s hogy megelőzze az általános verekedést, ő maga dobta ki barátját a kocsmából. Kovács Imre igen megsértődött Vetési viselkedésén és véres bosszút forralt ellene. Megleste cimboráját, késsel támadt rá, s néhány döféssel megölte azt, akivel pár órával előbb még a legnagyobb megértésben mulatott.

A tragikus történet elgondolkodtató és feltétlenül azt az érzést kelti az emberben, hogy sorstársak, jó barátok nem rohannak gyilkos szándékkal egymásra ilyen csekélységért. A történet mögött valami más, valami nagyobb dolog-

nak is kell lennie. És valóban így is volt. A nyomozati vizsgálat megállapította, hogy Kovács Imre kezébe a gyilkos kést elsősorban nem a kocsmában történt megszegyentése adta, hanem a bensőjét régóta fojtogató és egyre inkább hatalmába kerítő bosszú érzése.

Kulák a háttérben

Ezt a bosszút B. Ékes Albert szentpéterszegi kulák oltotta beléje még évekkkel ezelőtt. El akarta vele hitetni ugyanis azt, hogy Vetési barátsága nem is annyira neki, mint inkább feleségének szól. Mivel azonban Kovács Imre soha semmi gyanusat nem észlelt, hitte is, meg nem is a rágalmazást. Azon az őszi estén azonban teljes bizonyossággal gondolta, hogy a kuláknak igaza van. A féltékenységéből fakadó gyűlölet párosulva az ittasság és megaláztatottság érzetével arra az elhatározásra ragadta, hogy örökre végez Vetési Józseffel.

És az sem volt véletlen, hogy B. Ékes kulák éppen a két jó barát között vetette el a féltékenység magját. Nagyon is határozott célja volt ezzel. Mégpedig az, hogy összevezesse őket egymással, s így akadályozza meg, hogy a két barát végrehajtja a tervét, az I-es típusú termelőszövetkezeti csoportnak a fejlettebb termelőszövetkezetté való alakítását. A nők ármánykodása egy becsületes ember életét követelte áldozatul.

Nézünk meg közelebbről, ki

ez a B. Ékes Albert tulajdonképpen. Harminc éves nőtlén ember, aki úton-útfélen hangzottatta, hogy addig nem nőül meg, míg ez a rendszer meg nem változik. Szüleinek 150 hold földje volt, ehhez még 200-at béreltek, összesen tehát 350 holdon gazdálkodtak. A családnak jelenleg 53 000 forint adótartozása van.

B. Ékes már évek óta igyekezett hatalmába keríteni Kovács Imrét. Tudta, hogy Kovács sokan hallgatnak a faluban, ezért szerette volna saját céljainak megnyerni, vagyis a nép ellenségének táborába állítani. Mindent elkövetett, hogy lebeszélje Kovácsot a termelőszövetkezet szervezéséről. Sokszor tett olyan kijelentést, hogy a termelőszövetkezet nem jó védelmező, nem biztosítja a tagság megélhetését. Azt is mondta többek előtt, hogy nem lesz már idő a III-as típus megalakítására, mert ez a rendszer hamarosan úgyis megváltozik.

B. Ékes kulák bűnlajstroma

Az államügyészség Vetési József meggyilkolásának esetéből kiindulva alaposabban utánanézett B. Ékes Albert kulák viselt dolgainak, és a törvényellenes cselekedetek egész sorát derítette ki. Beigazolást nyert, hogy B. Ékes szervezett agitációt folytatott államrendszertelen ellen. Mészáros Vincéné szentpéterszegi lakos házába pálinkával odacsalogtatta a kulák embereiket, ott nyugtázták rádióállomások magyar nyelvű uszításait hallgatták, s nyomban utána alaposan megvizsgálták a hallottakat. A beszélezéseket B. Ékes vezette, s a rádió rémhíreit bőségesen ellátta saját szájaíze szerinti kommentárral. Az elfo-

gyasztott pálinkát zugban főzték.

A nyomozás során kiderült, hogy a kulák nyolc alkalommal követelt el feketevágást. 1954. augusztusában Berettyóújfaluban az állomás melletti építkezésnél két ízben lopott nagyobb mennyiségű építőanyagot, melyet lakásán és Mészárosné lakásán meglátáltak. zentpéterszegi földművelőszövetkezetnek bérbe adta az udvaron lévő kukoricagörget, és onnan a kukoricát rendszeresen lopkodta. Mivel sok adóhátréka volt, terményeit Mészárosné lakásán rejtgette. Két disznót is annak udvarán hizlalt, így igyekezett kijátszani a törvényt.

Az ítélet

B. Ékes Albertet a népi demokrátiás államrend elleni izgatásért, továbbá a közellátás érdekét veszélyeztető büntetőtört, valamint ismételt elkövetett társadalmi tulajdon ellopásának büntetőtört 9 évi börtönrre és 10 évi jogvesztésre ítélte a bíróság.

Mészáros Vincéné a feketevágásokban való segédkezésért, az államrendünk elleni izgatásért 2 és fél évi börtönbüntetést és 5 évi jogvesztést kapott. Kovács Imrét szándékos emberölésért 11 évi börtönrre ítélte a megyei bíróság.

Vetési József halálának szomorú története példaként szolgál arra, hogy milyen aljas eszközökhöz folyamodnak a kulákok államellenes aknamunkájuk közben. Mert a gyilkosság mögött, ha közvetlenül nem is, de közvetve ott szerepelt a kulák ármánykodása. A büntetés azonban B. Ékes Albertet is utólrta, mint ahogy utólr minden bűnözőt, aki gátat igyekszik vetni a dolgozó nép államának boldogulása elé.

IGY ÜNNEPELTÜK MÁRCIUS 15-ÉT

a Kossuth Lajos Tudományegyetemen

Hétfőn délelőtt, március 14-én... Hát a Kossuth Lajos Tudományegyetemen... a Kossuth Lajos Tudományegyetemen... a Kossuth Lajos Tudományegyetemen...

Az ablakokból és a járdákról... A kíváncsi, meleg pillantású szemek kísérik az 48-as dalokat... az ablakokból és a járdákról... A kíváncsi, meleg pillantású szemek kísérik az 48-as dalokat...

Mindnyájan köteleességünknek... MDP Központi Vezetősége határozata... Mindnyájan köteleességünknek... MDP Központi Vezetősége határozata...

A múlt és jelen szerves egysége... A múlt és jelen szerves egysége... A múlt és jelen szerves egysége... A múlt és jelen szerves egysége...

Párt hírek

Megyei Pártbizottság közleménye... Ertesítjük a megye területén lévő... Megyei Pártbizottság közleménye... Ertesítjük a megye területén lévő...

Színházi műsor

Ma 3-kor Pillangócsalás... Ma 3-kor Pillangócsalás... Ma 3-kor Pillangócsalás... Ma 3-kor Pillangócsalás...

Mozik műsora

VIG: háromnegyed 4, 6 és 8 óra... BÉKE: délelőtt fél 10 és fél 2 óra... MOZIK MŰSORA... VIG: háromnegyed 4, 6 és 8 óra...

A HUSVETI LABDARUGÓ-TORNA MŰSORA... Április 9-én, szombaton: Budapest... A HUSVETI LABDARUGÓ-TORNA MŰSORA... Április 9-én, szombaton: Budapest...

NÉPLAI

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú... Bihar megyei Pártbizottságának lapja... A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú... Bihar megyei Pártbizottságának lapja...

SPORT

Legyen Debrecen újra a birkózás fellegetyára

Ma kezdődik az országos ifjúsági birkózó-bajnokság... Nagyszabású sportesemény... Ma kezdődik az országos ifjúsági birkózó-bajnokság... Nagyszabású sportesemény...

MA KEZDŐDIK AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOK TORNASZ-BAJNOKSÁGA

A debreceni általános iskolák... A debreceni általános iskolák... A debreceni általános iskolák... A debreceni általános iskolák...

LABDARUGÓ MERKŐZÉSEK

Debrecen város labdarúgó bajnokságának... Debrecen város labdarúgó bajnokságának... Debrecen város labdarúgó bajnokságának...

HELYSZINI KÖZVETÍTÉS KECSKEMÉTRŐL

A városi tanács hangos stúdiója... A városi tanács hangos stúdiója... A városi tanács hangos stúdiója... A városi tanács hangos stúdiója...

Rövid sporthírek

A D. Lokomotív vasárnap délelőtt... A D. Lokomotív vasárnap délelőtt... A D. Lokomotív vasárnap délelőtt... A D. Lokomotív vasárnap délelőtt...

HIREK

1900-ban született Frederic Joliot-Curie francia fizikus... 1955. Március 19. SZOMBAT... 1900-ban született Frederic Joliot-Curie francia fizikus...

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS... Várható időjárás... Várható időjárás... Várható időjárás...

A DEBRECENI TISZTI KLUB művészcsoporthja... A Debreceni Tiszti Klub művészcsoporthja... A Debreceni Tiszti Klub művészcsoporthja... A Debreceni Tiszti Klub művészcsoporthja...

ELCSERELNEM két nagy... ELCSERELNEM két nagy... ELCSERELNEM két nagy... ELCSERELNEM két nagy...

ELADÓ egész és fél festett... ELADÓ egész és fél festett... ELADÓ egész és fél festett... ELADÓ egész és fél festett...

ELADÓ 300 négyzetűl... ELADÓ 300 négyzetűl... ELADÓ 300 négyzetűl... ELADÓ 300 négyzetűl...

ELADÓ családi ház... ELADÓ családi ház... ELADÓ családi ház... ELADÓ családi ház...

ELADÓ házrész... ELADÓ házrész... ELADÓ házrész... ELADÓ házrész...

ELCSERELNEM egyszoba... ELCSERELNEM egyszoba... ELCSERELNEM egyszoba... ELCSERELNEM egyszoba...

ELADÓ világvéví... ELADÓ világvéví... ELADÓ világvéví... ELADÓ világvéví...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELADÓ házrész... ELADÓ házrész... ELADÓ házrész... ELADÓ házrész...

ELADÓ házrész... ELADÓ házrész... ELADÓ házrész... ELADÓ házrész...

HAJDUEGOSON szülő... HAJDUEGOSON szülő... HAJDUEGOSON szülő... HAJDUEGOSON szülő...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELCSERELNEM nagy... ELCSERELNEM nagy... ELCSERELNEM nagy... ELCSERELNEM nagy...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház... ELADÓ lakóház...

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other markings.